

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 79 (1982)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** La vie de nos sections

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## La vie de nos sections

### Nécrologie

#### SECTION DES ALPES

† Jean-Jacques CHRISTIN

Lors des belles journées ensoleillées de la mi-juillet, nous apprenions avec émotion et beaucoup de consternation le décès de notre ami **Jean-Jacques Christin**, à Aigle. Rien ne laissait présager cette nouvelle pour la plupart d'entre nous, puisque, lors de l'assemblée de ce printemps, nous avions la joie de lui remettre l'insigne pour vingt-cinq ans de sociétariat.

Né le 18 octobre 1912, notre ami venait de bénéficier d'une retraite amplement méritée, après avoir fonctionné durant de nombreuses années en qualité de chef d'usine électrique à Aigle. Jean-Jacques Christin était un charmant compagnon qui faisait honneur à sa société. Figure sympathique, calme et enjoué, ce cher collègue ne comptait que des amis qui, aujourd'hui, sont dans le désarroi par la brutalité de ce départ.

Nous prions son épouse, qui était toujours présente aux côtés de son mari, ses enfants, tous ceux touchés par cette séparation, de croire à notre plus chaude sympathie, tout en les assurant que nous garderons un lumineux souvenir de ce cher collègue.

*A. P.*

Cherche à acheter: **MIEL SUISSE**  
Je vais le chercher et je paie comptant.

**Apiculture Schwarz, 1711 Giffers. Tél. (037) 38 11 19.**

**A VENDRE** reines 1982, carnioliennes, de souches sélectionnées. Prix: Fr. 32.—, tout compris.

**S'adresser: François Farine, 2203 Rochefort. Tél. (038) 45 10 70  
André Desaules, 2053 Cernier. Tél. (038) 53 27 37**